



**BANCA D'ITALIA**  
EUROSISTEMA

**Indagine sulle transazioni internazionali  
in servizi delle imprese  
non finanziarie e di assicurazione  
(*direct reporting*)**

**BIRD**  
**Bank of Italy Remote  
access to micro Data**

**Descrizione dell'archivio**  
**Versione 1.1**



ottobre 2020

## Indice<sup>1</sup>

Indice .....	2
1. Indicazioni generali.....	3
2. Aggiornamento dell'archivio.....	4
3. Variabili presenti nel questionario TTN ma non reperibili nell'archivio .....	4
4. Variabili presenti nel questionario TTN ma raggruppate in classi nell'archivio .	4
5. Variabili presenti nell'archivio.....	4

---

<sup>1</sup> A cura di Arcangela De Cata, Miriam Tagliavia e Beatrice Apera.  
Per ulteriori informazioni: email [bird\\_drassist@bancaditalia.it](mailto:bird_drassist@bancaditalia.it)

## 1. Indicazioni generali

**L'archivio contiene i dati sugli scambi internazionali di servizi segnalati dalle imprese non finanziarie e di assicurazione** acquisiti tramite il questionario sulle [Transazioni Trimestrali Non finanziarie \(TTN\)](#) nell'ambito dell'indagine campionaria della Banca d'Italia denominata *direct reporting*.

**Nel presente archivio sono riportati i valori annuali, ottenuti sommando gli importi dei singoli trimestri.**

Ogni impresa presenta nell'archivio un codice identificativo che la individua univocamente. Tale codice, generato in modo casuale, non può essere né selezionato né visualizzato dal ricercatore.

**L'utente non può accedere in alcun modo ai dati individuali dell'impresa**, ma potrà acquisire solo quelli riferiti ad almeno tre imprese, in modo da garantire la "non riconoscibilità" e la riservatezza delle informazioni.

Il presente archivio non contiene tutte le tipologie di transazione previste dal questionario TTN, **ma solo il sottoinsieme relativo agli "Altri servizi"** (ovvero i servizi diversi dai "Viaggi" e dai "Trasporti") della bilancia dei pagamenti, come specificato in dettaglio nella Tavola 1.<sup>2</sup>

**Tavola 1**

<b>Tipologie di transazione presenti nell'archivio</b>
SERVIZI DI COMUNICAZIONE
PREMI ASSICURATIVI
INDENNIZZI ASSICURATIVI
SERVIZI ASSICURATIVI AUSILIARI
SERVIZI FINANZIARI
SERVIZI INFORMATICI E DI INFORMAZIONE
COMPENSI PER L'USO DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE
SERVIZI LEGATI AL COMMERCIO E LEASING OPERATIVO
SERVIZI PROFESSIONALI E DI CONSULENZA MANAGERIALE
SERVIZI DI RICERCA E SVILUPPO
SERVIZI SCIENTIFICI, DI ARCHITETTURA E ALTRI SERVIZI TECNICI
TRATTAMENTO DI RIFIUTI E DISINQUINAMENTO, SERVIZI AGRICOLI E MINERARI
ALTRI SERVIZI ALLE IMPRESE NON INCLUSI ALTROVE
SERVIZI PERSONALI, CULTURALI E RICREATIVI
SERVIZI GOVERNATIVI

<sup>2</sup> In particolare, sono escluse le transazioni internazionali in costruzioni, le attività intangibili, i trasferimenti unilaterali, i salari e stipendi.

## 2. Aggiornamento dell'archivio

L'archivio viene aggiornato annualmente sulla base delle segnalazioni fornite dalle imprese tramite il questionario TTN.

A ogni aggiornamento i dati degli anni precedenti possono essere rivisti per tenere conto delle eventuali rettifiche da parte delle imprese.

Le informazioni sono disponibili a partire dall'anno 2013.

La base dati riferita all'anno t è messa a disposizione degli utenti nel corso del mese di ottobre dell'anno t+1.

## 3. Variabili presenti nel questionario TTN ma non reperibili nell'archivio

Per motivi di riservatezza non sono disponibili le variabili del questionario che consentano l'identificazione dell'impresa segnalante: ragione sociale, codice fiscale, gruppo di appartenenza. Tali variabili sono rilevate nel questionario TTN nelle sezioni "Anagrafica società segnalante" e "Dati morfologici e di bilancio".

## 4. Variabili presenti nel questionario TTN ma raggruppate in classi nell'archivio

Le variabili attivo di bilancio, fatturato, patrimonio netto e numero di addetti sono fornite sotto forma di classe dimensionale (cfr. par. 5).

In luogo del comune di residenza dell'impresa viene fornita la classificazione per macro-area geografica di appartenenza dell'impresa (Italia nord-orientale, Italia nord-occidentale, Italia centrale e Italia meridionale e insulare).

## 5. Variabili presenti nell'archivio

Nella Tavola 2 sono riportate le variabili presenti nell'archivio.

**Tavola 2**

<b>Variabili presenti nell'archivio</b>	
<b>NOME VARIABILE</b>	<b>TIPO VARIABILE</b>
ENTE	Numerico (8)
ANNO	Numerico (5)
CAUSALE	Numerico (3)
SETTORE	Numerico (4)
ATECO	Alfanumerico (2)
CREDEB	Alfanumerico (1)
STATO	Alfanumerico (13)
AREA_GEO	Alfanumerico (2)
CLA_ADDETTI	Numerico (3)

**Tavola 2**

CLA_FATTURATO	Numerico (3)
CLA_ATTIVO	Numerico (3)
CLA_PATRIMNETTO	Numerico (3)
IMPORTO	Numerico (18)
IMPORTO_ESP	Numerico (18)

Il campo ENTE è il codice identificativo di ogni impresa segnalante e la individua univocamente ma, come anticipato nel par.1, non può essere né selezionato né visualizzato dall'utente, in quanto le informazioni che possono essere fornite sono il risultato dell'aggregazione di almeno tre imprese.

Il campo ANNO indica l'anno di riferimento della segnalazione.

Il campo CAUSALE indica la tipologia di servizi scambiati secondo l'articolazione presente nella Tavola 3.

**Tavola 3**

<b>Causali presenti nell'archivio</b>		
<b>CAUSALE</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>TIPO TRANSAZIONE (V00020)</b>
1	SERVIZI DI COMUNICAZIONE	2015, 2030
2	PREMI ASSICURATIVI*	2060, 2075, 2080, 2100, 2120
3	INDENNIZZI ASSICURATIVI*	2070, 2076, 2090, 2110, 2130
4	SERVIZI ASSICURATIVI AUSILIARI	2140
5	SERVIZI FINANZIARI	2150
6	SERVIZI INFORMATICI E DI INFORMAZIONE	2160, 2170, 2180
7	COMPENSI PER L'USO DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE	2195
8	SERVIZI LEGATI AL COMMERCIO E LEASING OPERATIVO	2250, 2290
9	SERVIZI PROFESSIONALI E DI CONSULENZA MANAGERIALE	2300, 2310, 2320, 2330
10	SERVIZI DI RICERCA E SVILUPPO	2341, 2342, 2343
11	SERVIZI SCIENTIFICI, DI ARCHITETTURA E ALTRI SERVIZI TECNICI	2351, 2352, 2353
12	TRATTAMENTO DI RIFIUTI E DISINQUINAMENTO, SERVIZI AGRICOLI E MINERARI	2360, 2370, 2380
13	ALTRI SERVIZI ALLE IMPRESE NON INCLUSI ALTROVE	2390, 2400
14	SERVIZI PERSONALI, CULTURALI E RICREATIVI	2410, 2420, 2430, 2441, 2442
15	SERVIZI GOVERNATIVI	2450, 2460, 2470

\* Si noti che queste voci non costituiscono di per sé un servizio, ma sono utilizzate per stimare i servizi assicurativi, insieme a informazioni rivenienti da un'indagine Istat sui bilanci delle imprese assicurative.

Tale Tavola evidenzia anche, per ciascuna CAUSALE, il contenuto dettagliato in termini di tipologia di transazione (per l'elenco dei codici tipo di transazioni e delle corrispondenti descrizioni cfr. [Elenco codici](#) – tabella CAUSALI).

Il campo SETTORE corrisponde alla variabile "V01108 Settore istituzionale" del questionario TTN. Esso indica il settore istituzionale al quale il segnalante appartiene (ad esempio "imprese produttive", "imprese di assicurazione e fondi pensione", ecc.). Per la decodifica di tale codice si rimanda all'[Elenco codici](#) – tabella SETTORI.

Il campo ATECO indica il codice del ramo di attività economica principale del segnalante (ad esempio "fabbricazione di mobili", "estrazione di minerali metalliferi ferrosi", ecc.), espresso secondo la classificazione ATECO 2007<sup>3</sup> e corrisponde alla variabile "V01069 Ramo di attività economica" del questionario TTN. Il codice segnalato nel questionario TTN ha lunghezza compresa tra due e cinque posizioni; nel presente archivio tale codice è stato "normalizzato" su due posizioni. Per la decodifica di tale codice si rimanda all'[Elenco codici](#) – tabella ATECO.

Il campo CREDEB può assumere due modalità: C per i CREDITI e D per i DEBITI. Il valore C indica che il segnalante ha prestato un servizio a unità non residenti, realizzando quindi un ricavo per l'esportazione di servizi. Nel questionario TTN tale modalità corrisponde alla tipologia di segnalazione "324000000001001 Ricavi per esportazioni". Il valore D indica che il segnalante ha acquistato un servizio da unità non residenti, sostenendo quindi un costo per tale importazione. Nel questionario TTN tale modalità corrisponde alla tipologia di segnalazione TTN "324000000002001 Costi per importazioni".

Il campo STATO indica il paese di residenza del soggetto non residente, ovvero l'organismo internazionale, controparte del segnalante nella transazione in servizi. Le informazioni sono disponibili secondo la classificazione c.d. GEO4 così come definita dalle norme statistiche emanate dalla Banca centrale europea<sup>4</sup>. Si precisa che vengono dettagliati tutti i paesi previsti dalla classificazione GEO4 ma non le loro aggregazioni (Mondo, EU28, ecc.). L'elenco dei paesi presenti nell'archivio è disponibile nella Tavola 4. L'aggregato "PAESI BALTICI" comprende Estonia, Lettonia e Lituania. L'aggregato "ALTRI" comprende tutti i paesi non esplicitati nella Tavola 4.

---

<sup>3</sup> A partire dal 1° gennaio 2008 l'Istat ha adottato la classificazione delle attività economiche Ateco 2007, che costituisce la versione nazionale della nomenclatura europea Nace Rev. 2, pubblicata sull'Official Journal il 20 dicembre 2006 (Regolamento (CE) n.1893/2006 del PE e del Consiglio del 20/12/2006).

<sup>4</sup> Guideline of the European Central Bank of 9 December 2011 on the statistical reporting requirements of the European Central Bank in the field of external statistics (ECB/2011/23), Annex II (cfr. [https://www.ecb.europa.eu/ecb/legal/pdf/1\\_06520120303en00010044.pdf](https://www.ecb.europa.eu/ecb/legal/pdf/1_06520120303en00010044.pdf)).

Tavola 4

Elenco dei paesi presenti nell'archivio	
CODICE	DESCRIZIONE
AT	AUSTRIA
BE	BELGIO
BG	BULGARIA
BR	BRASILE
CA	CANADA
CH	SVIZZERA
CN	CINA (REPUBBLICA POPOLARE CINESE)
CY	CIPRO
CZ	REPUBBLICA CECA
DE	GERMANIA
DK	DANIMARCA
ES	SPAGNA
FI	FINLANDIA
FR	FRANCIA
GB	REGNO UNITO
GR	GRECIA
HK	HONG KONG
HR	CROAZIA
HU	UNGHERIA
IE	IRLANDA
IN	INDIA
JP	GIAPPONE
LU	LUSSEMBURGO
MT	MALTA
NL	OLANDA
PAESI BALTICI	ESTONIA, LETTONIA, LITUANIA
PL	POLONIA
PT	PORTOGALLO
RO	ROMANIA
RU	RUSSIA
SE	SVEZIA
SI	SLOVENIA
SK	SLOVACCHIA
US	STATI UNITI D'AMERICA
ALTRI	ALTRI PAESI

Il campo AREA\_GEO rappresenta la macro-area geografica italiana di residenza dell'impresa e viene attribuita in base al comune di residenza segnalato nel questionario TTN ("V01091 Codice comune") nella sezione Anagrafica società segnalante. Tale campo può assumere nell'archivio solo quattro modalità come specificato nella Tavola 5 seguente.

**Tavola 5**

<b>Macro-area geografica</b>	
<b>CODICE</b>	<b>DESCRIZIONE</b>
C	ITALIA CENTRALE
NE	ITALIA NORD-ORIENTALE
NO	ITALIA NORD-OCCIDENTALE
S	ITALIA MERIDIONALE E INSULARE

Il campo CLA\_ADDETTI fornisce una classificazione dell'impresa segnalante relativamente al numero degli addetti specificato nel questionario TTN nella sezione Dati morfologici e di bilancio ("V01103 Numero occupati"). Le classi di addetti utilizzate nell'archivio sono riportate nella Tavola 6 seguente.

**Tavola 6**

<b>Classe addetti</b>	
<b>CODICE</b>	<b>DESCRIZIONE</b>
1	Numero addetti < 20
2	Numero addetti 20-49
3	Numero addetti 50-99
4	Numero addetti 100-199
5	Numero addetti 200-499
6	Numero addetti 500-999
7	Numero addetti >= 1000

Il campo CLA\_FATTURATO indica una classificazione dell'impresa segnalante relativamente al fatturato specificato nel questionario TTN nella sezione Dati morfologici e di bilancio ("V01098 Fatturato"), così come mostrato nella Tavola 7 seguente.

**Tavola 7**

<b>Classe di fatturato</b>	
<b>CODICE</b>	<b>DESCRIZIONE</b>
1	Fatturato < 50 milioni di Euro
2	Fatturato >= 50 e <100 milioni di Euro
3	Fatturato >=100 e <250 milioni di Euro
4	Fatturato >= 250 milioni di Euro

Il campo CLA\_ATTIVO fornisce una classificazione dell'impresa segnalante relativamente all'attivo di bilancio specificato nel questionario TTN nella sezione Dati morfologici e di bilancio ("V01085 Attivo di bilancio"). Le classi utilizzate sono indicate nella Tavola 8 seguente.



Tavola 8

Classe di attivo di bilancio	
CODICE	DESCRIZIONE
1	Attivo < 50 milioni di Euro
2	Attivo >= 50 e <100 milioni di Euro
3	Attivo >=100 e <250 milioni di Euro
4	Attivo >= 250 milioni di Euro

Il campo CLA\_PATRIMNETTO mostra una classificazione dell'impresa segnalante relativamente al patrimonio netto specificato nel questionario TTN nella sezione Dati morfologici e di bilancio ("V01104 Patrimonio netto"). La Tavola 9 seguente contiene la classificazione utilizzata.

Tavola 9

Classe di patrimonio netto	
CODICE	DESCRIZIONE
1	Patrimonio Netto < 15 milioni di Euro
2	Patrimonio Netto >=15 e <30 milioni di Euro
3	Patrimonio Netto >=30 e <80 milioni di Euro
4	Patrimonio Netto >= 80 milioni di Euro

Il campo IMPORTO indica l'ammontare dei ricavi per esportazioni o dei costi per importazioni segnalato dall'impresa nell'anno di riferimento, espresso in **unità di euro**. Nel questionario TTN tale campo corrisponde alla variabile "V01076 Importo".

Il campo IMPORTO\_ESP indica il valore espanso all'universo del campo IMPORTO in unità di euro. Si tratta di una informazione calcolata successivamente attraverso dei pesi campionari applicati al campo IMPORTO, al fine di riportare all'universo della popolazione il valore campionario dei servizi erogati e ricevuti<sup>5</sup>.

I coefficienti di espansione non sono resi disponibili nell'archivio, un loro valore indicativo<sup>6</sup> è ricavabile dal rapporto tra importo espanso e importo non espanso.

<sup>5</sup> Per la metodologia utilizzata per estrarre il campione e per l'espansione dei valori all'universo si rimanda al documento "[Nota metodologica](#)"

<sup>6</sup> Si ricorda che la rilevazione dei dati è su base trimestrale mentre l'informazione presente in archivio corrisponde all'aggregazione delle segnalazioni dei quattro trimestri.